

# Rettungswegtechnik

## ePED® 1386D00 Türterminal

### Kurzanleitung

D0106204, 10.2016

ASSA ABLOY, the global leader  
in door opening solutions



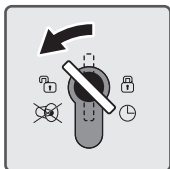
## ePED® Rettungswegtechnik

Elektrische Verriegelungen von Türen in Rettungswegen sichern Rettungswege gegen Missbrauch ab. Dabei wird die Tür in Fluchrichtung blockiert. Über einen Not-Auf-Taster wird im Gefahrenfall die Fluchttür freigegeben und ein Alarm ausgelöst. Der Alarm wirkt gleichzeitig hemmend gegen Missbrauch.

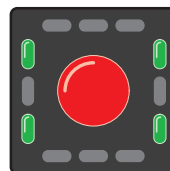
Das System ist entsprechend der Richtlinie für elektrische Verriegelungen von Türen in Rettungswegen (EltVTR) geprüft und erfüllt die sicherheitstechnischen Anforderungen für eine Freigabe im Gefahrenfall.

## Bedienung des Türterminals

### Drehen







### Statusanzeige



rt | gn | ge

20:1

### Signale

-  LED ist erloschen
-  LED leuchtet dauerhaft
-  LED blinkt
-  akustischer Alarm / Signalton

Die grüne, blinkende LED ist 20 mal länger an als aus.

## Statusanzeige und Bedienung

Die Ursache einer Störung kann mit dem externen *Display-Modul 1386D00-DISP* ermittelt werden.

Status	LED-Anzeige			Alarm	Schlüsseltaster drehen	
	rot	grün	gelb		nach links	nach rechts
Entriegelt		X			–	Verriegeln
Entriegelt Brandalarm		X	1:1		abschalten	–
Kurzzeitentriegelung		9:1			Entriegeln*	Verriegeln
- Voralarm		9:1	1:1		Entriegeln*	–
- Offenzeitüberschreitung		9:1	1:1		Entriegeln*	–
Verriegelt	X				Entriegeln*	Kurzzeitentriegeln
Freigabeverzögerung	1:1		1:1		Notentriegeln	Notentriegeln
Nottaster gesperrt	1:1				Entriegeln*	Kurzzeitentriegeln
Aktive Einbruchmeldeanlage	1:1				–	–
Notentriegelung	betätigter Not-Auf-Taster blinkt – solange wie betätigt –					
- Sicherheitswartezeit		1:1	1:1		abschalten	–
- nach 60s Wartezeit		X	1:1		Zurücksetzen in den Normalbetrieb und  abschalten	–
Gesteuerte Druckstange Initialisierung der Sicherheitsfunktion		1:1	1:1		abschalten	–
Störung		X	1:1		Zurücksetzen in den Normalbetrieb und  abschalten	–
Sabotage verriegelt	X		1:1		Entriegeln und  abschalten	–
Sabotage entriegelt		X	1:1		abschalten	–
Neustart nach Stromunterbrechung			1:1		–	–
Wartung erforderlich		1:9			abschalten	–
Service erforderlich (Anleitung D01104xx ePED® Service Software)		19:1			–	–

\* Bei aktiver Aktivierungsverzögerung muss der Schlüssel länger als die eingestellte Verzögerungszeit gehalten werden.

## Zurücksetzen in den Normalbetrieb nach einer Notentriegelung oder sicherheitsrelevanten Störung



### Hinweis!

**Wartezeit 60 s bei Zurücksetzen in den Normalbetrieb:** Wird ein Alarm quittiert, zum Beispiel nach einer Notentriegelung, so wird das akustische Alarmsignal sofort abgestellt.

Das Türterminal wird in den Normalbetrieb zurückgesetzt, wenn

- eine Wartezeit von 60 s abgelaufen ist,
- keine Notentriegelungsbefehle mehr anstehen und / oder
- alle Störungen beseitigt sind, zum Beispiel der Notschalter entsperrt wurde.

In Normalbetrieb  
zurücksetzen

Ausgangssituation	Handlung
	<p>1.</p>
	<p>2.</p>
	<p>3.</p>
	<p>4.</p>

Je nach Ursache der Störung wird automatisch ein Funktionstest durchgeführt. Ist die Störung beseitigt und die Funktionsfähigkeit wieder hergestellt, wird die Rettungswegabsicherung automatisch verriegelt um die Funktion der Systemkomponenten prüfen.

Falls Entriegelungsbefehle anstehen wird sofort wieder entriegelt. Liegen keine Entriegelungsbefehle an bleibt die Verriegelung bestehen.



### Warnung!

**Gefahr durch Manipulation oder unsachgemäße Reparatur:** Können das ePED® Terminal 1386D00 oder Teile des Geräts nach einer Störung oder Alarmmeldung nicht wieder in den Normalbetrieb zurückgesetzt werden oder liegt eine Beschädigung vor, so darf das Gerät ausschließlich durch eine sachkundige Person repariert werden.

Wenden Sie sich an den Kundendienst des Installateurs oder an den Support der ASSA ABLOY Sicherheitstechnik GmbH

ASSA ABLOY  
Sicherheitstechnik GmbH

Bildstockstraße 20  
72458 Albstadt  
DEUTSCHLAND  
Tel. +497431 123-0  
Fax +497431 123-240



[www.assaabloy.de](http://www.assaabloy.de)

  
ASSA ABLOY

ASSA ABLOY, the global leader  
in door opening solutions

# Escape route technology

## ePED® 1386D00 door terminal

### Brief instructions

D0106204, 10.2016

ASSA ABLOY, the global leader  
in door opening solutions



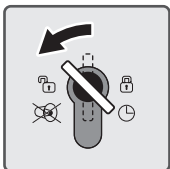
### ePED® Escape Route Technology

Electrical locking devices of doors along escape routes protect escape routes from misuse. The door is blocked in the escape direction in the process. In case of danger, the escape door is released with an emergency open button and an alarm is triggered. The alarm simultaneously serves as a deterrent against misuse.

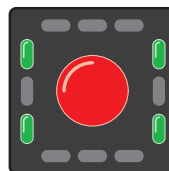
The system has been tested in compliance with the German 'Guidelines for Electronic Locking Systems in Doors along Escape Routes' (EltVTR) and satisfies the technical safety requirements for a release in case of danger.

### Door terminal operation

#### Turn






#### Status display



rd | gn | ye

20:1

#### Signals


-  LED has gone out
-  LED permanently illuminated
-  LED flashes

 Acoustic alarm/signal tone

The green, blinking LED is on 20 times longer than off

## Status display and operation

The cause of a fault can be determined with the external *display module 1386D00-DISP*.

Status	LED display			Alarm	Turn key switch	
	red	green	yel-low		to the left	to the right
Unlocked		X			–	Lock
Fire alarm unlocked		X	1:1		 switch off	–
Temporary release		9:1			Unlock*	Lock
- Pre-alarm		9:1	1:1		Unlock*	–
- Open time exceeded		9:1	1:1		Unlock*	–
Locked	X				Unlock*	Temporary release
Release delay	1:1		1:1		Emergency unlock	Emergency unlock
Emergency button blocked	1:1				Unlock*	Temporary release
Active intrusion alarm system	1:1				–	–
Emergency unlocking	pressed Emergency open button flashes – as long as pressed –					
- Safety related wait time		1:1	1:1		 switch off	–
- Wait time of 60s has passed		X	1:1		Reset to normal operation and  switch off	–
Controlled touchbar initialization of security function		1:1	1:1		 switch off	–
Fault		X	1:1		Reset to normal operation and  switch off	–
Tamper locked	X		1:1		Unlock and  switch off	–
Tamper unlocked		X	1:1		 switch off	–
Restart after power cut			1:1		–	–
Maintenance required		1:9			 switch off	–
Operation service required (Manual D01104xx ePED® Service Software)		19:1			–	–

\* With Activation delay, the key must be turned and held for longer than the adjusted delay time.

## Reset to normal operation after an Emergency release or safety-related fault



### Note!

**60 s wait time for reset to normal operation:** If an alarm is acknowledged, e.g. after an Emergency release, the acoustic alarm signal is suppressed immediately. The door terminal is reset to normal operation if

- a wait time of 60 s has passed,
- nor Emergency release commands are pending and/or
- all faults have been eliminated, e.g. the Emergency push-button has been unlocked.

Reset to normal  
operation

Ausgangssituation	Handlung
	<p>1. </p>
	<p>2. </p>
	<p>3. </p>
	<p>4. </p>

A function test is performed automatically depending on the cause of fault. If the fault has been corrected and functionality has been re-established, the escape route securing system will be locked automatically in order to test the function of the system components.

If release commands are pending, a release takes place immediately. If no release commands are pending, the locking remains in effect.



### Warning!

**Danger arising from tampering or improperly performed repairs** If the *ePED® terminal 1386D00* or parts of the device cannot resume normal operation after a fault or alarm message, or if there is evidence of damage, the device may only be repaired by a qualified person.

Please contact the customer service of the installation company or the support department of *ASSA ABLOY Sicherheitstechnik GmbH*

ASSA ABLOY  
Sicherheitstechnik GmbH

Bildstockstraße 20  
72458 Albstadt  
DEUTSCHLAND  
Tel. +497431 123-0  
Fax +497431 123-240



[www.assaabloy.de](http://www.assaabloy.de)

  
ASSA ABLOY

ASSA ABLOY, the global leader  
in door opening solutions